

نیمه دوم مهر ۱۴۰۲

# جامعه و فرهنگ قرقیزستان

شماره مسلسل، ۱۰۶

دوره جدید - شماره ۲۶



رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان



رایزنی فرهنگی  
سفارت جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان

# دو هفته نامه جامعه و فرهنگ قرقیزستان

نشریه فارسی رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان

مدیرمسئول و سرویراستار: ابوذر طوقانی

گردآوری و ترجمه مطالب: جاوید میرزایف

طراحی و صفحه آرایی: النورا نوسوبعلی یوا

نقل مطالب با ذکر منبع بلامانع است.  
درج مطالب در این نشریه الزاماً به معنی تأیید تام و تمام محتوای آنها نیست.



قرقیزستان، بیشکک، خیابان عشق آباد، شماره ۲۵



+۹۹۶۳۱۲۹۰۳۷۹۹



[raizani.ir.kg@mail.ru](mailto:raizani.ir.kg@mail.ru)



[https://t.me/iran\\_culture\\_kg](https://t.me/iran_culture_kg)



[https://www.instagram.com/iran\\_culture\\_kyrgyzstan/](https://www.instagram.com/iran_culture_kyrgyzstan/)



<https://www.facebook.com/profile.php?id=100083784185016>



[https://www.youtube.com/channel/UCprdXoZpYgFENpOI\\_3KmdlG](https://www.youtube.com/channel/UCprdXoZpYgFENpOI_3KmdlG)



<https://ky.icro.ir/Bishkek>

## درباره ماهنامه «جامعه و فرهنگ قرقیزستان»

شناخت و درک صحیح جامعه و فرهنگ کشورهای دیگر به ویژه کشورهای همسایه و پیرامون، پایه و اساس برقراری و توسعه روابط فرهنگی با آنهاست و بدون این شناخت، سیاستگذاری، برنامه ریزی و فعالیت فرهنگی بین المللی و منطقه ای اعتبار و اثربخشی مناسبی نخواهد داشت. توسعه صحیح روابط فرهنگی ایران و منطقه آسیای مرکزی (در اینجا قرقیزستان) نیز مستلزم دستیابی به درکی درست و مبتنی بر واقعیات عینی از جامعه و فرهنگ امروز این کشورها و مردمانی است که در این منطقه زندگی میکنند.

ارائه تصویری روشن و مبتنی بر عینیات از جامعه و فرهنگ آسیای مرکزی و تحولات، سیاست ها، برنامه ها و اقدامات مهم این کشورها در حوزه جامعه و فرهنگ می تواند ضمن کمک به تأمین اشراف خبری-اطلاعاتی نظام به مسائل و تحولات دینی فرهنگی منطقه و محیط بین الملل، مراکز و نهادهای تصمیم گیر در داخل کشور را در اتخاذ سیاست ها و راهبردهای بلندمدت و کوتاه مدت فرهنگی و تنظیم روابط فرهنگی بر اساس مختصات هر یک از کشورهای منطقه یاری نماید.

رایزنی فرهنگی سفارت ج.ا.ایران در جمهوری قرقیزستان با درک این مسئله و با وقوف بر اهمیت اطلاع رسانی درست و به موقع از تحولات و رویدادهای فرهنگی اجتماعی منطقه، تهیه و انتشار دوهفته نامه «جامعه و فرهنگ قرقیزستان» را از جمله برنامه های ثابت خود قرار داده است. حفظ و استمرار روند شکل گرفته و نهادینه شده برای تهیه و انتشار این نشریه، تنوع و غنای محتوای آن، در طول این سال ها به عنوان یک سیاست و خط مشی کلی از سوی نمایندگی فرهنگی دنبال شده است.

در سال پنجم (۱۴۰۲) انتشار این نشریه و در دوره جدید فعالیت رایزنی، تلاش می شود ارائه محتوای غنی، اخبار رویدادهای فرهنگی قرقیزستان و در موارد مقتضی ارائه تحلیل روند رویدادها و همزمان افزایش کیفیت طراحی و صفحه آرایی بیش از پیش مورد توجه و اهتمام قرار گیرد. امید می رود خوانندگان مطالب این دوهفته نامه با ارائه نقطه نظرات و پیشنهادات ما را در ارتقای کیفیت و محتوای مطالب یاری نمایند.

ابوذر طوقانی

رایزن فرهنگی ج.ا.ایران در

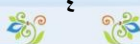
بیشکک - قرقیزستان





### فهرست مطالب این شماره:

- فعالیت‌های رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران در بیشکک در مهر ماه..... ۵
- دیدار و گفتگوی رایزن فرهنگی ج.ا.ایران در بیشکک با قانی‌بیک ایمان‌علی‌یف نویسنده کتاب قرقیزها ..... ۵
- حضور و سخنرانی رایزن فرهنگی ایران در مراسم بزرگداشت ۸۰ سالگی رئیس انجمن دوستی ایران و قرقیزستان... ۶
- شرکت در مراسم سی امین سالگرد تاسیس دانشگاه قرقیزی روسی اسلاوی ..... ۷
- برگزاری نشست ایرانشناسی با موضوع بزرگداشت حافظ شیرازی، شاعر زندگی در مرکز ادبیات فارسی فردوسی کتابخانه ملی قرقیزستان ..... ۷
- پزشکان عربستانی بیش از ۸۰ عمل قلب را رایگان در جلال‌آباد انجام دادند ..... ۹
- اتحادیه اروپا کمک مالی ۷ میلیون یورویی برای بخش آموزش قرقیزستان اختصاص داده است ..... ۱۰
- ۳۷ مسجد و مؤسسه مذهبی در باتکن تعطیل شدند ..... ۱۱
- برگزاری سومین همایش روسای دانشگاه‌های قرقیزستان و روسیه در اوش ..... ۱۲
- سومین سمپوزیوم بین‌المللی روزهای چنگیز آیت‌ماتوف در آنکارا برگزار شد ..... ۱۳
- برگزاری جشنواره فیلم ژاپن در بیشکک ..... ۱۴
- پوتین: روسیه در قرقیزستان چه پروژه‌هایی در زمینه آموزش اجرا می‌کند ..... ۱۵
- کابینه وزیران توافقنامه‌ای با چین در مورد ایجاد مراکز فرهنگی تصویب کرد ..... ۱۶
- متخصصان ترک به بازسازی میراث معماری قرقیزستان کمک خواهند کرد ..... ۱۷
- برگزاری نمایشگاه آموزشی دانشگاه‌ها و کالج‌های آمریکا در بیشکک ..... ۱۸
- امضا یادداشت تفاهم سیزدهمین نشست کمیسیون مشترک ایران و قرقیزستان ..... ۱۹
- اخبار مربوط به نوار غزه ..... ۲۰
- بیانیه وزارت خارجه قرقیزستان در خصوص حمله موشکی به بیمارستان الاهلی در نوار غزه ..... ۲۰
- علمای قرقیزستان به رهبری حضرت مفتی برای کشته‌شدگان فلسطین دعا کردند ..... ۲۱
- نمایندگان پارلمان قرقیزستان حقوق یک روز خود را برای کمک به مردم فلسطین واریز می‌کنند ..... ۲۱
- برگزاری تجمعی در بیشکک در حمایت از ساکنان نوار غزه ..... ۲۲
- اخبار کوتاه ..... ۲۳





## فعالیت‌های رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران در بیشک در مهر ماه

دیدار و گفتگوی رایزن فرهنگی ج.ا.ایران در بیشک با قانی‌بیک ایمان‌علی‌یف نویسنده کتاب قرقیزها



۱۰ مهر

دوشنبه دهم مهر ماه آقای قانی‌بیک ایمان‌علی‌یف نویسنده کتاب قرقیزها و وزیر سابق آموزش و علوم قرقیزستان با حضور در رایزنی فرهنگی با دکتر ابودر طوقانی رایزن فرهنگی ج.ا.ایران دیدار و گفتگو کرد. در این دیدار دو طرف در خصوص آخرین وضعیت ترجمه و چاپ کتاب قرقیزها به زبان فارسی با یکدیگر گفتگو نمودند.

حضور و سخنرانی رایزن فرهنگی ایران در مراسم بزرگداشت ۸۰ سالگی رئیس انجمن دوستی ایران و قرقیزستان





### ۱۲ مهر

دکتر ابوذر طوقانی رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان با شرکت در مراسم بزرگداشت هشتاد سالگی دکتر عبدحلیم رحیم جانوف آکادمیسین و استاد آکادمی پزشکی دولتی قرقیزستان و رئیس انجمن دوستی ایران و قرقیزستان، از تلاش‌ها و زحمات ایشان قدردانی نمود.

در این مراسم که به میزبانی آکادمی پزشکی دولتی قرقیزستان و در تاریخ چهارشنبه ۴ اکتبر در سالن اجتماعات آکادمی برگزار گردید از ۵۸ سال تلاش‌ها و زحمات علمی و آموزشی پروفیسور رحیم جانوف تقدیر به عمل آمد. همچنین عالم‌قادر بیسنالی‌یف وزیر بهداشت جمهوری قرقیزستان در مورد همکار فوق‌العاده خود و جایگاه او در تاریخ علم پزشکی داخلی و آموزش عالی پزشکی صحبت کرد و در ادامه پیام تبریک عاقل‌بیک جباروف رئیس هیئت وزیران نیز قرائت شد.

رایزن فرهنگی ایران نیز با حضور در این مراسم در سخنانی با اشاره به علاقمندی دکتر رحیم جانوف به تاریخ و فرهنگ و ادب ایرانی، از تلاش‌ها و زحمات وی به عنوان رئیس انجمن دوستی ایران و قرقیزستان تقدیر نمود. وی خاطر نشان کرد که حضور و فعالیت‌های چنین شخصیت‌هایی می‌تواند نقش بسیار زیادی در ارتباط و آشنایی و دوستی دو ملت ایران و قرقیزستان ایفا نماید. در پایان سخنرانی، طوقانی رایزن فرهنگی ایران با اهدای لوح تقدیر و هدایایی از ایشان تقدیر به عمل آورد.

### شرکت در مراسم سی امین سالگرد تاسیس دانشگاه قرقیزی روسی اسلاوی



**۱۹ مهر**

جشن‌های سالگرد تاسیس دانشگاه قرقیزی روسی اسلاوی با حضور مقامات و شخصیت‌های مختلف علمی و دانشگاهی قرقیزستان و روسیه از روز چهارشنبه ۱۹ مهر ماه، ۱۱ اکتبر ۲۰۲۳ آغاز گردید. جناب آقای یادگاری سفیر ج.ا.ایران در قرقیزستان و دکتر ابوذر طوقانی رایزن فرهنگی سفارت ج.ا.ایران نیز به دعوت رسمی ریاست دانشگاه در این مراسم حضور پیدا کردند.

افتتاح نمایشگاه رنگارنگ «اسلاوی بیش از یک دانشگاه است»، برپایی نمایشگاه آثار ارائه شده برای مسابقه طراحی مفهومی پردیس جدید این دانشگاه، رونمایی از فیلم مستند با عنوان «دانشگاه اسلاوی، ۳۰ سال در مسیر آفرینش» و کتاب «اسلاوی بیش از یک دانشگاه» و نشست نمایندگان دانشگاه‌های اسلاوی با موضوع «توسعه همکاری‌های تحلیلی بین‌المللی جوانان» عناوین برنامه‌های برگزار شده در این مراسم بود.

جناب آقای یادگاری سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان در حاشیه شرکت در این مراسم، از مرکز ایرانشناسی خيام دانشگاه اسلاوی بازدید نمودند.

در این بازدید که با حضور دکتر طوقانی رایزن فرهنگی ج.ا.ایران و سرکار خانم ملاحظت مامدوا مسئول مرکز ایرانشناسی صورت پذیرفت، ایشان ضمن بازدید از این مرکز و مراکز برخی دیگر از کشورها، ضمن تقدیر از زحمات صورت گرفته ابراز امیدواری کردند با گسترش تبادلات دانشگاهی میان ایران و قرقیزستان و تلاش در جهت ارزیابی و تایید مدارک صادره از سوی این دانشگاه توسط وزارت علوم ایران، مسیر تبادل استاد و دانشجو میان این دانشگاه و دانشگاه‌های ایران هموار گردد و شاهد حضور دانشجویان ایرانی در دانشگاه اسلاوی و متقابلاً اعزام دانشجویان قرقیزی برای ادامه تحصیل در دانشگاه‌های ایران باشیم. طوقانی رایزن فرهنگی سفارت ج.ا.ایران و نیز خانم مامدوا مسئول مرکز نیز در سخنانی به مهمترین اقدامات صورت گرفته تاکنون در این مرکز و خدمات ارائه شده پرداخته و تاریخچه‌ای از فعالیت‌های آن را بیان نمودند.

**برگزاری نشست ایرانشناسی با موضوع بزرگداشت حافظ شیرازی، شاعر زندگی در مرکز ادبیات فارسی فردوسی**

**کتابخانه ملی قرقیزستان**



**۲۵ مهر**

به همت رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران و با مشارکت کتابخانه ملی قرقیزستان، نشست ایرانشناسی با موضوع «بزرگداشت حافظ شیرازی، شاعر زندگی» روز سه شنبه ۲۵ مهر ماه ۱۴۰۲ در محل مرکز ادبیات فارسی فردوسی کتابخانه ملی قرقیزستان برگزار گردید.

در این نشست که با استقبال بسیار خوب علاقمندان به فرهنگ و تمدن ایران به ویژه دانشجویان روبرو شد، دکتر ابوذر طوقانی، رایزن فرهنگی ج.ا.ایران، آقای بیگی جان احمداف، معاون رئیس انجمن دوستی ایران و قرقیزستان و رئیس بنیاد بین‌المللی علمی- روشنگری مولانا رومی و عضو اتحادیه‌های نویسندگان قرقیزستان و ازبکستان، آقای نورلان بیک بالتابایف استاد زبان فارسی دانشگاه دولتی بیشکک، خانم ملاحت مامدوا رئیس مرکز ایرانشناسی خیام دانشگاه اسلاوی و معلمان مجتمع امام خمینی بیشکک نیز حضور داشتند.

سخنرانی رایزن فرهنگی ایران، آقای بیگی جان احمدوف و آقای نورلان بیک بالتابایف و حافظ‌خوانی دانشجویان زبان فارسی دانشگاه دولتی بیشکک و نیز پخش ویدئوهایی در معرفی حافظ و مقبره وی در شهر شیراز به زبان روسی بخش‌های مختلف این مراسم بودند.





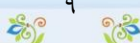
## پزشکان عربستانی بیش از ۸۰ عمل قلب را رایگان در جلال آباد انجام دادند



۱۷ مهر

به گزارش سفارت پادشاهی عربستان سعودی، ۳۰ پزشک از این کشور یک اقدام داوطلبانه برای جراحی قلب و کاتتریزاسیون بزرگسالان در جلال آباد برگزار کردند. این اقدام از طریق مرکز امداد و نجات و فعالیت‌های بشردوستانه به نام ملک سلمان در شعبه جنوبی موسسه تحقیقات علمی جراحی قلب و پیوند اعضا در جلال آباد از اول تا هفتم اکتبر ۲۰۲۳ انجام شد. در بیانیه سفارت آمده است: «این اقدام در حمایت از بخش مراقبت‌های بهداشتی در جمهوری قرقیزستان انجام شد. این پروژه ادامه فعالیت‌های این مرکز در زمینه مراقبت‌های بهداشتی در تعدادی از کشورهای دوست و برادر به منظور ارائه کمک‌های پزشکی به افراد و خانواده‌های نیازمند با هدف نجات جان انسان‌ها و کاهش آلام خانواده‌های آنان است.» همچنین گفته شد که ۱۶ عمل قلب باز و ۶۵ عمل کاتتریزاسیون قلب توسط پزشکان عربستان سعودی از طریق مرکز امداد و نجات ملک سلمان و فعالیت‌های بشردوستانه با موفقیت انجام شد.

<https://kabar.kg/news/vrachi-iz-saudoovskoi-aravii-proveli-bolee-80-besplatnykh-operacii-na-serdtce-v-dzhalal-abade/>





## اتحادیه اروپا کمک مالی ۷ میلیون یورویی برای بخش آموزش قرقیزستان اختصاص داده است



۱۷ مهر

اتحادیه اروپا ۷ میلیون یورو به دولت قرقیزستان به صورت کمک هزینه برای بخش آموزش و اختصاص داد. به گزارش بخش رسانه‌ای وزارت دارایی، ۷ میلیون یورو اولین قسط از ۲۷ میلیون یورو است که اتحادیه اروپا برای اجرای استراتژی توسعه آموزش در قرقیزستان طی سال‌های ۲۰۲۳-۲۰۲۶ اختصاص داده است. این برنامه به انجام اقداماتی برای بهبود کیفیت آموزش و سیستم‌های ارزیابی دانش‌آموزان، ترویج برابری جنسیتی و آموزش چندزبانه و بهبود مدیریت مالی عمومی کمک می‌کند. در این گزارش آمده است که وزارت مالیه در نظر دارد از وجوه این بخش برای بهبود بیشتر کیفیت آموزش، خرید کتاب‌های درسی و دسترسی به اینترنت در تمام مدارس استفاده کند. مریلین جوزفسون، سفیر اتحادیه اروپا، گفت: «یک سیستم آموزشی قابل دسترسی برای همه یک اولویت کلیدی برای همکاری بین دولت قرقیزستان و اتحادیه اروپا است. این کمک نشان‌دهنده تعهد اتحادیه اروپا به حمایت از توسعه کشور است».

منبع:

<https://bilim.akipress.org/ru/news:۱۹۹۹۲۷۲/?from=bilim&place=main-last>



## ۳۷ مسجد و مؤسسه مذهبی در باتکن تعطیل شدند



۱۸ مهر

بخش رسانه‌ای کمیته دولتی امنیت ملی قرقیزستان گزارش داد که ۳۷ مسجد و مؤسسه مذهبی در استان باتکن تعطیل شدند. به گفته این نهاد، یک کارگروه متشکل از نمایندگان کمیته دولتی امنیت ملی، وزارت امور داخلی، کمیسیون دولتی امور ادیان، وزارت مدیریت بحران، وزارت بهداشت، نماینده تام‌الاختیار رئیس‌جمهور در استان، رئیس اداره کل معماری، موسسه دولتی حدنگاری و اداره دینی مسلمانان قرقیزستان به بررسی فعالیت اماکن مذهبی در سراسر کشور ادامه می‌دهد. کمیته امنیت تاکید کرد که یکی از عوامل اصلی تاثیر منفی بر اوضاع مذهبی و کمک به گسترش ایدئولوژی افراطی در بین دینداران در استان باتکن، ساخت و ساز آشفته اماکن مذهبی، نادیده گرفتن هنجارهای ثابت شده و در نظر نگرفتن نیازهای واقعی مردم و نیز نبود استانداردهای یکسان و عدم کنترل آموزش در مؤسسات آموزشی دینی است. به دلیل نقض الزامات قانون «آزادی مذاهب و تشکلهای مذهبی»، استانداردهای معماری، ساختمانی، بهداشتی و اپیدمیولوژیک و الزامات ایمنی آتش‌نشانی، صورتجلسه‌هایی تنظیم و به ۵۵ مسجد و ۶ مؤسسه آموزشی دینی دستورات مربوطه داده شد.

فعالیت ۳۲ مسجد و ۵ مؤسسه آموزشی دینی متوقف گردید و هشت پرونده در مورد تخلفات در اداره امور داخلی استان باتکن ثبت شد.

لازم به ذکر است پیش از این در نتیجه بازرسی ۳۹ مسجد و ۲۱ مؤسسه آموزشی دینی در استان اوش تعطیل شد. در استان تالاس مشخص شده بود که ۱۷۲ مورد از ۱۹۲ مسجد و نمازخانه از قوانین ایمنی آتش‌نشانی پیروی نمی‌کنند و در ۱۰۷ اماکن مذهبی ضوابط بهداشتی نقض شده است.

منبع:

<https://clck.ru/۳۶۳Rum>



## برگزاری سومین همایش روسای دانشگاه‌های قرقیزستان و روسیه در اوش



۱۸ مهر

بخش رسانه‌ای وزارت آموزش و علوم قرقیزستان گزارش داد که ۱۳ اکتبر در دانشگاه دولتی اوش سومین همایش روسای دانشگاه‌های قرقیزستان و روسیه می‌شود.

در بیانیه این وزارتخانه آمده است: «هدف از این همایش بحث در مورد زمینه‌های کلیدی همکاری قرقیزستان و روسیه در زمینه‌های آموزشی و علمی، آموزش مشترک و ادغام سیستم‌های آموزشی قرقیزستان و روسیه در اتحادیه اقتصادی اوراسیا است.»

یادآور می‌شویم که اولین همایش رؤسا در مارس ۲۰۱۹ در بیشکک در جریان سفر دولتی ولادیمیر پوتین رئیس‌جمهور روسیه برگزار شد، دومین همایش در ۸ ژوئن ۲۰۲۲ در یکاترینبورگ در چهارچوب نهمین کنفرانس بین‌منطقه‌ای روسیه و قرقیزستان در مقر دانشگاه فدرال اورال برپا گردید.

منبع:

[https://۲۴.kg/obschestvo/۲۷۷۰۸۰\\_tretiy\\_forum\\_rektorov\\_vuzov\\_kyrgyzstana\\_irossii\\_proydet\\_vgorodeosh/](https://۲۴.kg/obschestvo/۲۷۷۰۸۰_tretiy_forum_rektorov_vuzov_kyrgyzstana_irossii_proydet_vgorodeosh/)



## سومین سمپوزیوم بین‌المللی روزهای چینگیز آیتماتوف در آنکارا برگزار شد



۱۹ مهر

در تاریخ ۹ تا ۱۰ اکتبر در شهر آنکارا سومین سمپوزیوم بین‌المللی روزهای چینگیز آیتماتوف با عنوان «پدر و پسری که در قرن بیستم اثری پاک‌نشده از خود بر جای گذاشتند: توروقول آیتماتوف (۱۹۰۳-۱۹۳۸) و چینگیز آیتماتوف (۱۹۲۸-۲۰۰۸)» به نود و پنجمین سالگرد چینگیز آیتماتوف و صد و بیستمین سالگرد توروقول آیتماتوف برگزار شد.

به گزارش بخش رسانه‌ای پارلمان، در این سمپوزیوم چینگیز حیدر بیکوف نماینده پارلمان، رزا آیتماتوا شخصیت عمومی، کارمند شایسته آموزش قرقیزستان، دختر توروقول آیتماتوف دولتمرد و شخصیت عمومی و خواهر چینگیز آیتماتوف نویسنده، سلطان رایف دبیر کل ترکسای، روسلان قازاق‌بایف سفیر قرقیزستان در ترکیه، نجدت اونور رئیس دانشگاه آنکارا، قانات عبدالرحمانوف رئیس آکادمی ملی علوم جمهوری قرقیزستان و دیگران حضور داشتند.

برگزارکنندگان این سمپوزیوم عبارتند از ترکسای، تیکا، سفارت قرقیزستان، دانشگاه آنکارا، انستیتو چینگیز آیتماتوف آکادمی ملی علوم قرقیزستان.

منبع:

<https://culture.akipress.org/news:۲۰۰۰۲۸۹>



## برگزاری جشنواره فیلم ژاپن در بیشک



۲۰ مهر

به گزارش سرویس مطبوعاتی سفارت ژاپن، این سفارتخانه جشنواره فیلم ژاپن را در تاریخ ۱۵ اکتبر در سالن سینمای موزه ملی تاریخی برگزار می کند.

مراسم افتتاحیه این جشنواره با حضور آق جول بیک بولوتوف رییس معاونت سینما وزارت فرهنگ و هیدکی گودا سفیر ژاپن در قرقیزستان برگزار می شود.

امسال چهار فیلم ژاپنی ارائه خواهد شد:

- ۱۲:۰۰ - "رویای ماه آوریل به درازای سه سال"

- ۱۴:۰۵ - "گره و نینجا"

- ۱۵:۵۵ - "مکانی که موری زندگی می کند"

- ۱۷:۵۰ - "او یک اشراف است"

تمامی فیلمها به زبان اصلی با زیرنویس روسی نمایش داده می شوند. ۲۰۰ نفر اول می توانند فیلم را تماشا کنند.

منبع:

<https://culture.akipress.org/news:۲۰۰۱۴۵۰>

## پوتین: روسیه در قرقیزستان چه پروژه‌هایی در زمینه آموزش اجرا می‌کند



۲۰ مهر

ولادیمیر پوتین ۱۲ اکتبر پس از سفر رسمی به قرقیزستان گفت: امروز سالگرد مهمی است - سی‌امین سالگرد تأسیس دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی به نام بوریس یلتسین، این یک بار دیگر بر ماهیت چندوجهی مشارکت روسیه و قرقیزستان تأکید می‌کند که حوزه‌های مختلفی، از جمله فرهنگی و بشردوستانه را در برمی‌گیرد.

وی بیان داشت که ۸۵۰۰ دانشجو از ۲۰ کشور جهان در دانشگاه اسلاوی تحصیل می‌کنند. در سال ۲۰۲۳، روسیه ۴۵۰ میلیون روبل برای فعالیت‌های این دانشگاه اختصاص داد.

علاوه بر این، به گفته پوتین، شعبه‌های دانشگاه‌های روسیه در مناطق قرقیزستان افتتاح می‌شود. در اوش مرکز دانشگاه دولتی مسکو وجود دارد و شعبه‌ای از این دانشگاه در قاراقول در حال آماده شدن برای افتتاح است. در چارچوب پروژه «معلم در خارج از کشور» بیش از ۱۰۰ معلم برای تدریس در مدارس به قرقیزستان اعزام شده‌اند. رئیس‌جمهور روسیه تصریح کرد: «ما درک می‌کنیم که این کافی نیست، لذا وظایف گسترده‌تری را تعیین می‌کنیم. ما کاملاً از این امر حمایت می‌کنیم و در این مسیر حرکت خواهیم کرد. بیش از ۱۶ هزار دانشجو در دانشگاه‌های کشور ما تحصیل می‌کنند که حدود ۷ هزار نفر از آنها بورس هستند».

همانطور که پوتین اشاره کرد، روسیه به توسعه سیستم مدارس متوسطه با آموزش به زبان روسی کمک می‌کند. او گفت: «در اول سپتامبر همراه با صادر جباروف ساخت سه مدرسه را در بیشکک، باتکنن و قاراقول آغاز کردیم و در نظر داریم در سال‌های آینده ۹ مدرسه بسازیم».

شایان ذکر است هر کدام از این مدارس برای ۱۲۲۴ دانش‌آموز طراحی شده است. سرمایه‌گذاری روسیه در این زمینه بالغ بر ۵۰۰ میلیون دلار آمریکا خواهد بود. از طریق Rossotrudnichestvo، برای سال تحصیلی ۲۰۲۴-۲۰۲۵، قرقیزستان ۱۰۰۰ سهمیه هدفمند برای آموزش شهروندان جوان خود در دانشگاه‌های روسیه دریافت خواهد کرد.

منبع:

<https://bilim.akipress.org/ru/news:۲۰۰۱۴۷۴/?from=bilim&place=main-last>



## کابینه وزیران توافقنامه‌ای با چین در مورد ایجاد مراکز فرهنگی تصویب کرد



۲۱ مهر

عاقل بیک جباروف رئیس کابینه وزیران ارزیابی کابینه وزیران در مورد انعقاد موافقتنامه بین کابینه وزرای قرقیزستان و دولت چین در مورد ایجاد مراکز فرهنگی را که در شهر شیان در ۱۸ می ۲۰۲۳ امضا شد، تأیید کرد.

بر اساس دستور کابینه وزیران مورخ ۵ اکتبر ۲۰۲۳، وزارت فرهنگ قرقیزستان به عنوان نهاد دولتی مجاز مسئول اجرای این توافقنامه تعیین شده است.

توافق بر سر ایجاد مراکز فرهنگی بین جمهوری قرقیزستان و جمهوری خلق چین در جریان سفر صادر جباروف به چین برای شرکت در مراسم افتتاحیه بیست و ششمین دوره بازی‌های المپیک زمستانی (۳ تا ۶ فوریه ۲۰۲۲) حاصل شد.

در ارزیابی کابینه وزیران آمده است: «تصویب این موافقتنامه به تقویت همه‌جانبه تفاهم متقابل بین دو ملت و تسهیل تبادل تجربیات و همکاری بین دو کشور در حوزه فرهنگی و بشردوستانه کمک خواهد کرد».

منبع:

<https://culture.akipress.org/news:۲۰۰۱۷۱۹>



## متخصصان ترک به بازسازی میراث معماری قرقیزستان کمک خواهند کرد



۲۱ مهر

سرویس مطبوعاتی وزارت فرهنگ، اطلاعات، ورزش و سیاست جوانان گزارش داد که متخصصان ترک از بنیاد ترک تاو به بازسازی و ترویج میراث معماری قرقیزستان کمک خواهند کرد.

به گفته این وزارتخانه، توافقی بین این بنیاد و موسسه تحقیقاتی و طراحی «قرقیز ترمیم» حاصل شد. کار مشترک در اوش آغاز خواهد شد. متخصصان قرقیزستان همراه با همکاران ترک طرحی را برای بازسازی بناهای تاریخی معماری شهر اوش تهیه خواهند کرد.

به عنوان بخشی از این قرارداد، کارمندان موسسه ادبیات مربوط به بناهای معماری معروف ترکیه را که بنیاد در حال آماده سازی برای انتشار است، از ترکی به قرقیزی ترجمه خواهد کرد.

منبع:

<https://kabar.kg/news/tureckie-spetsialisty-pomogut-otrestavrirovat-arkhitekturnoe-nasledie-kyrgyzstana/>



## برگزاری نمایشگاه آموزشی دانشگاه‌ها و کالج‌های آمریکا در بیشکک



۲۱ مهر

سفارت آمریکا در قرقیزستان گزارش داد که ۲۴ اکتبر در مرکز آمریکایی در طبقه دوم کتابخانه قاس علی بایالینوف بیشکک نمایشگاه آموزشی دانشگاه‌ها و کالج‌های آمریکا برگزار می‌شود. ورود با ثبت نام قبلی رایگان است.

در این نمایشگاه دانش‌آموزان، والدین و معلمان این فرصت را خواهند داشت که:

- شخصاً با نمایندگان کالج‌ها و دانشگاه‌های معتبر آمریکا ملاقات و مشورت کنند.
  - توصیه‌های شخصی برای بهترین موسسات آموزشی و برنامه‌هایی که با آرزوهای آنها مطابقت دارند، دریافت کنند.
  - اطلاعات لازم در مورد هزینه‌های تحصیل و فرصت‌های بورس تحصیلی کسب نمایند.
  - مزایای واضح آموزش آمریکایی را کشف کنند.
- سوالات را می‌توان به [bishkek@educationusa.org](mailto:bishkek@educationusa.org) ارسال کرد.

برنامه Education USA شبکه‌ای از مراکز مشاوره بین‌المللی برای دانش‌آموزان در برنامه‌های وزارت امور خارجه ایالات متحده است. این یک منبع اطلاعات غیر تجاری قابل اعتماد است.

منبع:

<https://kabar.kg/news/v-bishkeke-proidet-obrazovatel-naia-iarmarka-universitetov-i-kolledzhei-ssha/>



## امضای یادداشت تفاهم سیزدهمین نشست کمیسیون مشترک ایران و قرقیزستان



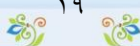
۲۸ مهر

سیزدهمین نشست کمیسیون مشترک بین دولتی همکاری های تجاری، اقتصادی، علمی، فنی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و قرقیزستان در تاریخ ۱۹ تا ۲۰ اکتبر ۲۰۲۳ به ریاست وزیر اقتصاد و بازرگانی دانیار امانگلدیف از جمهوری قرقیزستان و محمدعلی نیکبخت وزیر کشاورزی جمهوری اسلامی ایران در بیشکک برگزار شد.

وزیر اقتصاد قرقیزستان در این نشست خاطرنشان کرد: جمهوری قرقیزستان و جمهوری اسلامی ایران سابقه طولانی دوستی و همکاری دارند. نشست امروز به تقویت روابط ما و گسترش همکاری ها هم در بالاترین سطح و هم در سطح همکاری های کارشناسی و هم بین ساختارهای تجاری دو کشور کمک می کند.

یکی از رویدادهای مهم امسال، دیدار صادر جباروف رئیس جمهور قرقیزستان با رئیس جمهوری اسلامی ایران آقای سید ابراهیم رئیسی در چارچوب هفتاد و هشتمین اجلاس مجمع عمومی سازمان ملل متحد است. در جریان مذاکرات، سران کشورها به فرصت های خوب و پتانسیل بالا برای ارتقای روابط دوجانبه به سطح جدیدی اشاره کردند.

وزیر همچنین گفت: «ورود جمهوری اسلامی ایران به عضویت کامل سازمان همکاری شانگهای گام مهمی در توسعه روابط اقتصادی و گسترش تجارت بین کشورها خواهد بود. علاوه بر این، توافقنامه منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اوراسیا وجود دارد که کاهش عوارض گمرکی، ساده سازی رویه های گمرکی و سایر اقدامات را برای افزایش گردش تجاری پیش بینی می کند. برای این منظور، طرف قرقیزستانی از طرف ایرانی می خواهد که به طور مشترک موضوعات ایجاد سرمایه گذاری مشترک قرقیزستان و ایران در قلمرو قرقیزستان را بررسی کند. من متقاعد شده ام که کشورها پتانسیل قابل توجهی برای توسعه بیشتر روابط تجاری و اقتصادی، سرمایه گذاری، مبادلات فرهنگی و علمی دارند. ما آماده همکاری برای باز کردن این پتانسیل و دستیابی به منافع متقابل هستیم.»



وزیر همچنین به گسترش کریدورهای حمل و نقل و لجستیک و ایجاد انبارهای مواد اولیه و محصولات اشاره کرد. طرف قرقیزستانی آماده اجرای عملی موضوع گشایش پروازهای مستقیم بین کشورها است که باعث تشدید تعاملات تجاری و اقتصادی و کمک ملموس به توسعه صنعت گردشگری دو کشور خواهد شد. بیشترین اولویت فعالیت‌های اقتصادی برای سرمایه‌گذاری در سال‌های اخیر، بخش انرژی، ساخت نیروگاه‌های برق آبی، نیروگاه‌های تجدیدپذیر، از جمله ساخت نیروگاه‌های خورشیدی و بادی است.

در این راستا وزیر امور خارجه از تمامی کارشناسان طرفین به دلیل کار مثمر ثمر، درک متقابل و توانایی برای یافتن راه‌حل‌های مصالحه و قابل قبول برای توسعه و تقویت روابط تجاری و اقتصادی دوجانبه بین کشورها تشکر کرد.

بر اساس نتایج سیزدهمین نشست کمیسیون بین دولتی قرقیزستان و ایران، طرفین پروتکلی را امضا کردند که شامل موضوعات اصلی همکاری زیر بود: اقتصاد، تجارت و سرمایه‌گذاری، مناطق آزاد اقتصادی، کشاورزی، گمرک، انرژی، حمل و نقل و لجستیک، علم، فرهنگ و گردشگری، محیط زیست، صنعت و معدن، صنعت حلال و همچنین همکاری‌های بین منطقه‌ای.

منبع:

<https://mineconom.gov.kg/ru/post/۹۷۲۶>

## اخبار مربوط به نوار غزه

### بیانیه وزارت خارجه قرقیزستان در خصوص حمله موشکی به بیمارستان الاهلی در نوار غزه

۲۶ مهر

وزارت امور خارجه جمهوری قرقیزستان حمله نظامی به بیمارستان الاهلی در نوار غزه را که منجر به تلفات متعدد در میان غیرنظامیان فلسطینی شد، به شدت محکوم می‌کند و خواستار تحقیقات همه‌جانبه در مورد نقض قوانین بین‌المللی بشردوستانه است. این در بیانیه‌ای که توسط وزارت امور خارجه منتشر شده است، بیان شده است.

در این بیانیه آمده است: «ما بر اهمیت رعایت اصول و هنجارهای حقوق بشردوستانه بین‌المللی تاکید می‌کنیم که حفاظت از غیرنظامیان و زیرساخت‌های غیرنظامی را فراهم می‌کند.

در این راستا، ما از طرفین می‌خواهیم که اقدامات همه‌جانبه‌ای را برای جلوگیری از تلفات و خشونت علیه غیرنظامیان و توقف خصومت‌ها انجام دهند و فوراً روند مذاکرات را به نفع دستیابی به صلح آغاز کنند. جمهوری قرقیزستان از تحکیم تلاش‌های جامعه جهانی برای حل مسالمت‌آمیز مناقشه اسرائیل و فلسطین بر اساس قطعنامه‌های شورای امنیت و مجمع عمومی سازمان ملل متحد حمایت می‌کند.»

شامگاه ۱۷ اکتبر، انفجاری در بیمارستان باپتیست الاهلی غزه رخ داد. وزارت بهداشت غزه تحت کنترل حماس گزارش داد که بر اساس آخرین داده‌ها، ۸۰۰ نفر که همگی غیرنظامی بودند، کشته شدند. اطلاعاتی در مورد تعداد کشته‌ها توسط العربیه ارائه شده است.

منبع:

<https://t.me/news۲۴kg/۲۳۸۴۰>



## علمای قرقیزستان به رهبری حضرت مفتی برای کشته‌شدگان فلسطین دعا کردند



۲۶ مهر

امروز، ۱۸ اکتبر، در مسجد مرکزی بیشکک به نام امام سرخسی، کارمندان اداره دینی مسلمانان قرقیزستان (مفتیات) به رهبری حضرت مفتی قاری ضمیر راکی‌یف و اعضای شورای علما به رهبری قاری عبدمناف ماسالی‌یف آیاتی از قرآن کریم را تلاوت کردند و برای ارواح مسلمانان جان باخته فلسطین و فلسطینی‌هایی که با آزمایشات سخت مواجه شده‌اند، دعا کردند. در عین حال از خداوند متعال برای مسلمانان آسیب دیده از بلایای طبیعی مانند سیل و زلزله در اقصی نقاط جهان از درگاه الهی مسئلت داشتند. حضرت مفتی فرمود که در چنین دورانی دعا به خداوند واجب است که دعای مؤمنان و مسلمانان برای یکدیگر بسیار مهم است.

منبع:

<https://muftiyat.kg/janylyktar/۴۶۹۴۵/>

## نمایندگان پارلمان قرقیزستان حقوق یک روز خود را برای کمک به مردم فلسطین واریز می‌کنند





۲۷ مهر

در ۱۹ اکتبر، پارلمان قرقیزستان قراری در مورد انتقال حقوق یک روزه برای کمک به مردم فلسطین تصویب کرد. نایب رئیس مجلس کشور نوربیک صدیق‌علی‌یف گفت: «این موضوع باید با وزارت امور خارجه به توافق برسد».

منبع:

<https://kg.akipress.org/news:۲۰۰۴۹۲۵/>

### برگزاری تجمعی در بیشکک در حمایت از ساکنان نوار غزه



۲۹ مهر

امروز صدها نفر در پارک ماکسیم گورکی بیشکک جمع شده بودند و پوسترهایی با نوشته‌های «جنگ را متوقف کنید»، «تروریسم را متوقف کنید» در دست داشتند. تجمع‌کنندگان پیشنهاد باز کردن حساب ویژه در حمایت از فلسطینی‌های ساکن نوار غزه را داشتند. شایان ذکر است در ۱۸ اکتبر، چند تن از نمایندگان مجلس نمایندگان پیشنهاد ارسال کمک‌های بشردوستانه به نوار غزه را دادند.

منبع:

<https://rus.azattyk.org/a/۳۲۶۴۷۷۸۳.html>

## اخبار کوتاه

شعبه دانشگاه دولتی مسکو در قاراقول افتتاح می‌شود. صادر جباروف فرمان لازم را امضا کرد.  
جزئیات:

- این شعبه طبق قوانین قرقیزستان و روسیه فعالیت خواهد کرد
- پذیرش متقاضیان و تایید صلاحیت نهایی فارغ‌التحصیلان به ترتیب تعیین شده توسط دانشگاه انجام خواهد شد
- سالانه ۶۰ سهمیه از طریق کمک هزینه تحصیلی از طرف قرقیزستان به متقاضیان اختصاص می‌یابد
- وزارت مالیه موظف است از سال تحصیلی ۲۰۲۴-۲۰۲۵ این شعبه را از بودجه کشوری تامین کند.

@Sputnik\_Kyrgyzstan

\*\*\*

### سومین همایش روسای دانشگاه‌های قرقیزستان و روسیه در اوش آغاز به کار کرد

روسای وزارتخانه‌های مربوطه و بیش از ۱۰۰ رئیس دانشگاه از دو کشور در آن شرکت دارند. هدف از این همایش بحث در مورد زمینه‌های کلیدی همکاری بین دانشگاه‌های قرقیزستان و روسیه، شکل‌گیری فضای آموزشی مشترک و تقریب سیستم‌های آموزش عالی قرقیزستان و روسیه به عنوان بخشی از توسعه ادغام اوراسیا است. قرار است توافقنامه‌هایی برای همکاری بین دانشگاه‌های دو کشور امضا شود.

@Sputnik\_Kyrgyzstan

\*\*\*

### تقدیم مجموعه ۱۲ جلدی درباره آثار نویسندگان روسی قرون ۱۹-۲۰ میلادی به بیشکک

این مجموعه توسط انتشارات «به سوی وحدت!» مسکو تهیه و این رویداد در کتابخانه ملی در چارچوب سال زبان روسی در کشورهای مستقل مشترک‌المنافع برگزار شد. برای مهمانان کنسرت کوچکی با حضور گروه‌های خلاق ملی قرقیزستان به نمایش گذاشته شد.

@Sputnik\_Kyrgyzstan

\*\*\*

### کشورهای مستقل مشترک‌المنافع در حال ایجاد یک سازمان بین‌المللی برای زبان روسی هستند. این

#### سند در بیشکک امضا شد

مبانی:

- این یک سازمان بین دولتی است که برای تقویت دوستی بین کشورها و همکاری در حفظ و ترویج زبان روسی طراحی شده است.
- این سازمان مسایل چند جانبه، از جمله حمایت از آموزش با کیفیت به زبان روسی و کمک به آموزش پرسنل آموزشی و علمی در زمینه زبان‌شناسی روسی را حل خواهد کرد.
- این سازمان به ترجمه آثار ادبی کلاسیک و نویسندگان مدرن را به روسی و از روسی به زبان‌های دیگر کمک خواهد کرد.
- تحت حمایت این سازمان رویدادهای علمی، نمایشگاه کتاب، نمایش فیلم، دیکته و ... برگزار می‌شود.



بالاترین نهاد این نهاد یک کنفرانس وزرا خواهد بود که در آن رؤسای سازمان‌های دولتی ذیربط حضور خواهند داشت. این سازمان دبیرخانه خود را در شهر سوچی خواهد داشت. آنها رویه‌ای را برای تامین مالی سازمان توسط کشورهای همسود ایجاد خواهند کرد.

@Sputnik\_Kyrgyzstan

\*\*\*

### آذربایجان شروع به ساخت یک هتل ۵ ستاره در ایسیک کول کرد

این سازه در روستای قارا اوی در زمینی به مساحت ۱۷ هکتار قرار خواهد گرفت که قرقیزستان برای اجاره بلندمدت در اختیار آذربایجان قرار داده است. ۱۲ هکتار برای ساخت و ساز، ۴ هکتار برای پارک و ۱ هکتار برای ساحل در نظر گرفته شده است. طرف آذری متعهد می‌شود که هتل را در مدت سه سال تکمیل کند و ۷۰ درصد کارگران آن ساکنان محلی خواهند بود.

@Sputnik\_Kyrgyzstan







*Культурное представительство  
при Посольстве  
Исламской Республики Иран  
в Кыргызской Республике*

